

AMBIANO®

Tondeuse voor honden

Tondeuse pour chiens

Haarschneider für Hunde

GT-SF-THS-01



3 Jaar
Ans
Jahre
GARANTIE

KLANTENSERVICE - SERVICE CLIENTS - KUNDENSERVICE
☎ **BEL** +32 (0) 3 707 14 49
💻 E-mail: gt-support@teknihall.be
ART.-NR.:3001161 AA 38/23 F

ORIGINELE BEDIENINGSHANDLEIDING 1
MODE D'EMPLOI ORIGINAL 17
ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG33



AA 38/23 F
ART.-NR.: 3001161
PO51031689

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2
Algemeen	3
Inleiding	3
EU-conformiteitsverklaring	3
Gebruik volgens de voorschriften	3
Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen	4
Veiligheid	5
Algemene veiligheidsaanwijzingen	5
Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens	5
Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten	6
Gevaren bij het werken met het tondeuse voor honden	7
Verklaring symbolen en verdere informatie	9
Opbouw en montage	10
Voor het eerste gebruik	10
Bediening	11
Gebruik van het apparaat	11
Storing en oplossing	14
Onderhoud, reiniging en verzorging	15
Technische gegevens	16
Afvoeren	16

Algemeen

Inleiding

Hartelijk dank dat u gekozen hebt voor een tondeuse voor honden van Ambiano. Hiermee hebt u een kwalitatief hoogwaardig product aangeschaft, dat voldoet aan de hoogste prestatie- en veiligheidsstandaards. Voor de juiste omgang en een lange levensduur raden wij u aan de volgende aanwijzingen in acht te nemen.

Lees de handleiding en vooral de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. U vindt een aantal belangrijke en nuttige aanwijzingen die voor het in gebruik nemen door iedere gebruiker begrepen en opgevolgd moeten worden. Bewaar de bedieningshandleiding en geef deze mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

EU-conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant/importeur worden aangevraagd.

CE Producten met CE-markering voldoen aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen. Het apparaat voldoet aan de eisen van de Duitse wet op productveiligheid. Dit wordt aangetoond met het GS-teken van het onafhankelijke testinstituut:



Gebruik volgens de voorschriften

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor het trimmen van dierenhaar van kleine dieren (bijv. een hond). Bovendien is het apparaat niet bestemd voor commercieel gebruik, maar uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Elk ander gebruik van of verandering aan het apparaat is niet volgens de voorschriften en is principieel verboden. Voor schade die ontstaan is door niet reglementair gebruik of een verkeerde bediening, kan geen aansprakelijkheid geaccepteerd worden.

Uitgever van de handleiding:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Duitsland

Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen



- A) Netsnoer
- B) AAN/UIT-schakelaar
- C) Dierentondeuse
- D) Hendeltje voor het instellen van de snijlengte
- E) Scheerkop (snijmesjes)
- F) Veiligheidsdeksel
- G) Opzetkam 3 mm
- H) Opzetkam 6 mm
- I) Opzetkam 9 mm
- J) Opzetkam 12 mm
- K) Opzetkam rechts schuin aflopend
- L) Opzetkam links schuin aflopend
- M) Kam

- N) Schaar
- O) Reinigingskwastje
- P) Vachtborstel
- Q) Opbergtas
- R) Opbergbox (zonder afb.)
- S) Gebruiksaanwijzing en garantiekaart (zonder afb.)

Technische en optische wijzigingen voorbehouden.

Veiligheid



Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en neem deze in acht. Bij het niet in acht nemen bestaat er gevaar voor ernstige ongelukken en verwondingen en het risico voor materiële schade en schade aan het apparaat.

Algemene veiligheidsaanwijzingen Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de eventueel daaruit voortkomende gevaren begrepen hebben.
- Tondeuses voor dieren mogen door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht worden gebruikt.
- Scheerapparaten voor dieren mogen alleen door geïnstrueerde personen worden gebruikt.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet uitgevoerd worden door kinderen. Het apparaat en zijn aansluit-snoer moeten bij kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt gehouden worden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen herkennen het gevaar niet dat ontstaan kan bij het omgaan met elektrische apparaten. Gebruik en bewaar het apparaat daarom buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat het snoer niet naar beneden hangen, zodat er niet aan getrokken kan worden.
- Houd het verpakkingsmate-

riaal buiten het bereik van kinderen – **verstikkingsgevaar!**

- Kleine onderdelen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze ingeslikt worden.

Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten

- Sluit het apparaat alleen aan een volgens de voorschriften geïnstalleerd, geaard stopcontact aan met een netspanning die overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Als het snoer beschadigd is, mag dit alleen vervangen worden door een door de fabrikant genoemd servicestation om gevaar voor letsel en ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Let er op dat het stopcontact in de buurt van het apparaat zit en goed te bereiken is om in geval van storing direct de stekker van het apparaat uit het stopcontact te kunnen halen.

- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door erkende servicestations. Niet deskundig gerepareerde apparaten zijn een gevaar voor de gebruiker.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht als het aanstaat om ongevallen te voorkomen.
- Om ongevallen te voorkomen, mogen er nooit meerdere huishoudelijke apparaten tegelijk op hetzelfde stopcontact aangesloten worden (bijv. met een 3-weg stekker).
- Het apparaat nooit in water dompelen en niet buiten gebruiken, omdat het niet blootgesteld mag worden aan regen of ander vocht!
 - **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Als het apparaat toch in het water gevallen is, trek dan eerst de stekker er uit en haal dan het apparaat uit het water! Gebruik het apparaat daarna niet meer, maar laat het eerst con-

troleren door een erkend servicestation. Dit geldt ook voor als het netsnoer of het apparaat beschadigd is of als het apparaat gevallen is. **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact, als u het apparaat niet gebruikt en voor iedere reiniging of bij storingen! Trek nooit aan het snoer! **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Zorg er voor dat het snoer of het apparaat nooit op een heet oppervlak of in de buurt van warmtebronnen gelegd of gezet wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet in contact komt met hete of scherpe voorwerpen. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Knik in geen geval het snoer en wikkel het niet om het apparaat want dit kan leiden tot een breuk in het snoer. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet,

als u op een natte ondergrond staat of als uw handen of het apparaat nat zijn.

Gevaar voor een elektrische schok!

- Open het apparaat nooit zelf en probeer niet om met metalen voorwerpen binnen in het apparaat te komen. **Gevaar voor een elektrische schok!**

Gevaren bij het werken met het tondeuse voor honden

- Sluit de haartondeuse alleen aan op een netspanning volgens het typeplaatje.
- Gebruik de haartondeuse niet in de buurt van het bad, de wasbak of andere bakken, waar water in zit, want de nabijheid van water vormt een gevaar.
- Gebruik geen andere dan de meegeleverde opzetkammen. Gebruik geen kapotte opzetkammen en geen kapotte scheerkop.
- Druk niet op de messen en raak deze niet aan met harde voorwerpen om beschadigingen te voorkomen.

- Trim geen nat haar/natte vacht met de haartondeuse. Hij is uitsluitend bestemd voor het gebruik op droog haar.
- Gebruik de haartondeuse niet op een gewonde huid of bij huidziekten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het trimmen van dierenhaar, in geen geval voor andere doeleinden. Het apparaat is niet geschikt voor het scheren van dieren.
- Gebruik alleen originele accessoires! Als er geen originele accessoires gebruikt worden, moet er rekening gehouden worden met een verhoogd gevaar voor ongelukken. Bij ongevallen of schade met niet originele accessoires vervalt elke aanspraak. Bij het gebruik van vreemde accessoires en de daaruit voortkomende schade aan het apparaat vervalt elke aanspraak op garantie.
- Let er op dat er geen oliedruppels op de scheerkop zitten, voordat u het apparaat gebruikt.
- Controleer voor ieder ge-

bruik of het apparaat of de accessoires beschadigd zijn. Gevaar voor verwondingen!

- Voor het reinigen en het onderhoud evenals voor het er opzetten of er afhaken van accessoires moet het apparaat altijd uitgezet en de stekker uit het stopcontact gehaald worden.
- Zorg er voor dat het apparaat uitgezet is, voordat u de stekker in het stopcontact doet of er uithaalt.
- De haartondeuse moet na ieder gebruik uitgezet en de stekker uit het stopcontact gehaald worden.
- Raak de scheerkop niet aan als het apparaat aangezet is. **Gevaar voor verwondingen!**
- Gebruik geen kapotte accessoires of opzetkammen, daardoor is er een risico dat het dier of uzelf gewond wordt!

Verklaring symbolen en verdere informatie

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op het apparaat en/of op de verpakking gebruikt of dienen voor de weergave van extra informatie.



Gebruiksaanwijzing lezen en in acht nemen!



**Belangrijke veiligheidsaanwijzingen worden
gekenmerkt met dit symbool.**

**Gevaar – met betrekking tot persoonlijk letsel
Let op – met betrekking tot materiële schade**



Belangrijke informatie wordt gekenmerkt met dit symbool



**Dit symbool kenmerkt elektrische
apparaten van veiligheidsklasse II.**



**Dit symbool wijst op speciale voorschriften
voor de verwijdering van oude apparaten
(zie hoofdstuk 'Afvalverwijdering').**

Opbouw en montage

Voor het eerste gebruik



Gevaar

Controleer het apparaat na het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact op met onze klantenservice. Het serviceadres vindt u in onze Garantiebepalingen op de Garantiekaart.

Uw apparaat bevindt zich in een verpakking om het te beveiligen tegen transportschade.

- Haal het apparaat voorzichtig uit zijn verpakking.
- Verwijder alle delen van de verpakking.
- Verwijder de stofresten van de verpakking van het apparaat en alle accessoires volgens de opgaven in hoofdstuk "Onderhoud, reiniging en verzorging".



Het apparaat is voorzien van een veiligheidsdeksel dat de snijmesjes van de scheerkop beschermt tegen beschadigen. Dit veiligheidsdeksel moet u er voor het gebruik afhalen. Neem hiervoor de aanwijzingen in acht in hoofdstuk „Opzetten en afhalen van de opzetkammen“.

Bediening

Gebruik van het apparaat

Afhankelijk van het gewenste resultaat kan het apparaat met of zonder opzetkammen gebruikt worden.

Bij de levering zitten 6 verschillende opzetkammen:

Opzetkam (G):	3 mm
Opzetkam (J):	12 mm
Opzetkam (H):	6 mm
Opzetkam (K):	rechts schuin aflopend
Opzetkam (I):	9 mm
Opzetkam (L):	links schuin aflopend

Opzetten en afhalen van de opzetkammen:



Aan elk van de opzetkammen en aan het veiligheidsdeksel zit een vergrendelclip. Deze is voor het vastzetten van de opzetkammen en het veiligheidsdeksel op het onderste, naar de snijmesjes gekeerde einde van de scheerkop.

- Om het veiligheidsdeksel (F) er af te halen, trekt of schuift u zijn vergrendelclip van het apparaat af en verwijderd u het veiligheidsdeksel (F).
- Om een opzetkam er op te zetten, pakt u deze in de hand en zet hem zo op het apparaat, dat eerst de snijmesjes van de scheerkop (E) in de daarvoor bestemde uitsparing

van de desbetreffende opzetkam geleid worden, dan drukt u de onderkant van de scheerkop (E) in de richting van het apparaat, totdat hij hoor- en voelbaar vastklikt en goed vastzit met de vergrendelclip. Controleer of hij goed en stevig zit.



Let er beslist op dat de desbetreffende opzetkam precies in het midden op de scheerkop resp. de snijmesjes is aangebracht. Anders zou hij tijdens het gebruik kunnen verschuiven. Bovendien moet het hendeltje voor de instelling van de snijlengte in de bovenste positie (korte snijlengte) staan.

Trimmen met de opzetkammenn:

- Zet eerst de gewenste opzetkam op het apparaat, zoals eerder beschreven.
- Doe nu de stekker van het apparaat in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact. Zorg er daarbij beslist voor dat het apparaat uitgeschakeld is.
- Zet het apparaat aan met de AAN/UIT-schakelaar (B) door deze naar boven in de richting van de "I" te schuiven.
- U kunt nu beginnen met trimmen. Neem daarbij de aanwijzingen

onder "Tips voor het gebruik van de dierentondeuse" in acht.

- Het apparaat moet na ieder gebruik uitgezet worden met de AAN/UIT-schakelaar (B) (stand "0") en de stekker moet uit het stopcontact gehaald worden.



Bij de levering zitten twee afgeschuinde (schuin aflopende) opzetkammen, die het trimmen van het haar/de vacht op moeilijke plekken, zoals de oren of de poten van het dier, makkelijker kunnen maken. Bovendien kunt u deze opzetkammen gebruiken om de vacht van uw dier een natuurlijk uiterlijk te geven.

Trimmen zonder opzetkammen:



Voor kleinere snijlengten dan 3 mm biedt het apparaat u de mogelijkheid de snijmesjes op de scheerkop te variëren met behulp van het aan de zijkant aangebrachte hendeltje voor de instelling van de snijlengte. Hiermee kunt u de gewenste snijlengte instellen van ca. 1 mm tot ca. 3 mm, zonder daarvoor een opzetkam op het apparaat te moeten zetten.

- Haal evt. het veiligheidsdeksel (F) of de respectievelijke opzetkam van de scheerkop (E) af.

- Zet het hendeltje voor de instelling van de snijlengte (D) op de gewenste snijlengte tussen ca. 1-3 mm.
- U kunt nu beginnen met trimmen. Neem daarbij de aanwijzingen onder "Tips voor het gebruik van de dierentondeuse" in acht.
- Het apparaat moet na ieder gebruik uitgezet worden met de AAN/UIT-schakelaar (B) (stand "0") en de stekker moet uit het stopcontact gehaald worden.

Tips voor het gebruik van de dierentondeuse:

- Kam het/de te trimmen haar/vacht eerst goed uit. Gebruik hiervoor de meegeleverde haarborstel (P).
- Knip de vervilte en verdikkingen van de vacht er met een schaar uit.
- Als de te trimmen haren langer zijn dan 15 mm, raden wij u aan deze eerst met een schaar te knippen.
- Kam het haar/de vacht ook tijdens het trimmen steeds weer in de gewenste vorm met de haarborstel (P) of de kam (M). Op die manier kunt u het resultaat het beste controleren.
- Wij raden aan eerst weinig te trimmen en eventueel later, als u het resultaat gecontroleerd hebt, nog een keer te trimmen.
- Schuif de dierentondeuse (C) langzaam door het haar resp. de vacht en werk alleen met korte trimbewegingen. Daardoor wordt er een gelijkmatige coupe gegarandeerd.

- Mocht u nog niet helemaal tevreden zijn met de eerste resultaten, denk er dan aan dat u in ieder geval wat oefening nodig hebt om het gewenste resultaat te krijgen. Wij wijzen u er op dat wij iedere verantwoordelijkheid voor de resultaten van het trimmen van het haar of de vacht van de hand moeten wijzen.

Storing en oplossing

Storing:	Oorzaak:	Oplossing:
Het apparaat doet helemaal niets.	De stekker van het apparaat zit niet in het stopcontact.	Doe de stekker van het apparaat in een reglementair geïnstalleerd stopcontact.
	Het apparaat is niet aangezet.	Zet het apparaat aan met de AAN/UIT-schakelaar.
De dierentondeuse trimt niet goed meer.	De scheerkop zit verstopt met haren.	Reinig de scheerkop volgens hoofdstuk "Reiniging en verzorging".
	De scheerkop loopt zwaar.	Smeer de scheerkop met een beetje geschikte olie (bijv. gereedschapsolie).

Neem bij hier niet vermelde storingen a.u.b. contact op met onze klantenservice. Onze adviseurs helpen u graag verder. Het serviceadres vindt u in onze Garantie-bepalingen op de apart bijgevoegde Garantiekaart. Aangezien we voortdurend sleutelen aan onze producten om ze te verbeteren, kan het zijn dat we het ontwerp aanpassen en eventueel technische wijzigingen aanbrengen. Deze bedieningshandleiding kunt u ook als pdf-bestand downloaden op onze startpagina www.gt-support.de.

Onderhoud, reiniging en verzorging



Gevaar

Trek voor het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat helemaal afkoelen, voordat u het reinigt en opbergt! Gevaar voor een elektrische schok!



Gevaar

Zorg er voor dat er geen vloeistof binnen in het apparaat komt. Dompel het apparaat nooit in water. Gevaar voor een elektrische schok!



Let op

Gebruik voor het reinigen nooit scherpe of schurende reinigings-middelen of voorwerpen met scherpe randen.

Houd de dierentondeuse (C) in geen geval in of onder stromend water om de snijmesjes of de scheerkop (E) te reinigen.


De in de scheerkop (E) achterblijvende haren kunt u het beste verwijderen met het kleine meegeleverde reinigingskwastje (O).

Voor het reinigen van de behuizing gebruikt u een iets vochtige doek. Vervolgens goed droog wrijven. Besprenkel de snijmesjes van de scheerkop (E) regelmatig met 1-2 druppels geschikte olie (bijv. gereedschapsolie).

Zorg er voor dat er geen vloeistof binnen in het apparaat komt.

Doe er in geen geval te veel olie op. Het apparaat zou beschadigd kunnen worden, als de olie in de motor terecht komt.

Technische gegevens

Nominale spanning:	230 V~
Nominale frequentie:	50 Hz
Nominaal vermogen:	8 W
Veiligheidsklasse:	II 

Afvoeren

Verpakking afvoeren

Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

Artikel afvoeren



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd. Batterijen en accu's die niet vast in het elektrische of elektronische apparaat zijn ingesloten en die kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd dienen van de

apparaten te worden gescheiden voordat u het apparaat inlevert bij een inzamelpunt en naar een aangewezen verwijderingspunt brengt. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd. Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis. In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen. Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.

AMBIANO®

Tondeuse pour chiens

GT-SF-THS-01



Sommaire

Sommaire	18	Pannes et solutions	30
Généralités	19	Maintenance, nettoyage et entretien	31
Introduction	19	Données techniques	32
Déclaration de conformité UE	19	Recyclage	32
Utilisation conforme	19		
Composants / Contenu de l'emballage	20		
Sécurité	21		
Consignes générales de sécurité	21		
Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées	21		
Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques	22		
Risques liés à l'utilisation de la tondeuse pour chiens	23		
Explication des symboles et autres informations	25		
Installation et montage	26		
Avant la première utilisation	26		
Utilisation	27		
Utilisation de l'appareil	27		

Généralités

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi la tondeuse pour chiens de Ambiano. Vous venez d'acquérir un produit de qualité qui satisfait aux normes de performance et de sécurité les plus élevées. Afin de manipuler correctement l'appareil et de garantir sa longévité, nous vous recommandons de respecter les indications suivantes.

Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant la mise en service de l'appareil. Vous y trouverez un certain nombre de recommandations importantes et utiles qui doivent être comprises et observées par tous les utilisateurs avant la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation et donnez-la avec l'appareil si vous le remettez à une autre personne.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du constructeur/importateur.

CE Les produits portant le symbole CE satisfont aux exigences de toutes les directives CE en vigueur. L'appareil est conforme à la directive sur la sécurité des produits. Ceci est prouvé par le sigle GS de l'institut de contrôle indépendant :



Utilisation conforme

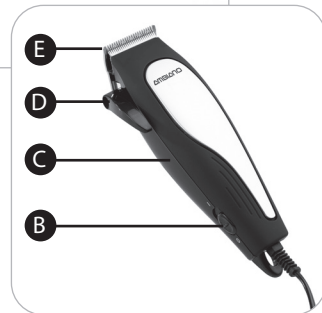
L'appareil est adapté uniquement à la coupe de poils d'animaux domestiques (p. ex. chiens). De plus, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle mais uniquement à une utilisation privée. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil n'est pas conforme et est strictement interdite. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages survenus à la suite d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Éditeur de la notice :
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Allemagne

Composants / Contenu de l'emballage



- A) Cordon d'alimentation
- B) Bouton MARCHÉ/ARRÊT
- C) Tondeuse
- D) Levier de réglage de longueur de coupe
- E) Tête de coupe (lames de coupe)
- F) Capuchon de protection
- G) Sabot de 3 mm
- H) Sabot de 6 mm
- I) Sabot de 9 mm
- J) Sabot de 12 mm
- K) Sabot incliné vers la droite
- L) Sabot incliné vers la gauche
- M) Peigne
- N) Ciseaux



- O) Pinceau de nettoyage
- P) Brosse de toilettage
- Q) Trousse de rangement
- R) Boîte de rangement (pas d'ill.)
- S) Notice d'utilisation et carte de garantie (non illustrée)

Sous réserve de modifications techniques et visuelles.

Sécurité



Veillez lire et respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des risques d'accident et de blessures, ainsi que des dommages matériels ou des dysfonctionnements de l'appareil.

Consignes générales de sécurité

Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées

- Les enfants âgés de plus de 8 ans, les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales restreintes, et les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances sont autorisés à utiliser ce produit, à condition d'être surveillés ou d'avoir été instruits quant à son usage sûr, et d'avoir compris les dangers résultant d'une utilisation non conforme.
- Les tondeuses pour animaux peuvent être utilisées par des enfants âgés de plus de 3 ans s'ils sont surveillés.
- Les tondeuses pour animaux doivent être utilisées uniquement par des personnes familiarisées avec leur utilisation.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans. Passé cet âge, les enfants peuvent réaliser ces opérations s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas conscients du danger inhérent à l'utilisation d'appareils électriques. Par conséquent, utilisez et conservez l'appareil hors

de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation afin d'éviter que quelqu'un ne tire dessus.

- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.

Risque d'asphyxie !

- L'ingestion de petits éléments peut être mortelle.

Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur avec terre, installée de manière conforme et dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- Si le cordon électrique est endommagé, seul un atelier spécialisé désigné par le constructeur est autorisé à le remplacer afin d'éviter tout risque de blessure, d'accident ou de dégâts à l'appareil.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil et soit facilement accessible de façon

à ce que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'accident.

- Seuls des ateliers spécialisés et habilités sont autorisés à effectuer les réparations. Les appareils réparés par du personnel non spécialisé représentent un danger pour l'utilisateur.
 - Afin d'éviter tout accident, ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
 - Afin d'éviter tout accident, n'utilisez jamais la même prise secteur avec terre pour brancher simultanément plusieurs appareils ménagers (par exemple sur une triplite).
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas en plein air, car ce dernier ne doit en aucun cas être exposé à la pluie ou à l'humidité -
- ### **Risque d'électrocution !**
- Si l'appareil venait à tomber dans l'eau, débranchez d'abord la prise avant

de le sortir de l'eau ! Ne remettez pas l'appareil en service avant de l'avoir fait contrôler par un service après-vente agréé. Ceci s'applique également en cas de détérioration du cordon électrique ou de l'appareil, ou encore en cas de chute de l'appareil.

Risque d'électrocution !

- Débranchez toujours la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le nettoyage et lors de dysfonctionnements ! Ne tirez jamais sur le cordon électrique ! **Risque d'électrocution !**
- Assurez-vous de ne jamais placer le cordon électrique ou l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de chaleur. Placez le cordon électrique de telle manière qu'il n'entre pas en contact avec des objets chauds ou tranchants. **Risque d'électrocution !**
- Ne pliez jamais le cordon

électrique et ne l'enroulez pas autour de l'appareil sous peine de rupture.

Risque d'électrocution !

- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous vous trouvez sur un sol humide ou que vos mains ou l'appareil sont mouillés. **Risque d'électrocution !**
- N'ouvrez jamais l'appareil et n'essayez en aucun cas d'introduire à l'intérieur des objets métalliques. **Risque d'électrocution !**

Risques liés à l'utilisation de la tondeuse pour chiens

- Ne raccordez la tondeuse qu'à une prise dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- N'utilisez pas la tondeuse à proximité d'une baignoire, d'un évier ou d'autres récipients contenant de l'eau lorsqu'elle est branchée, car la proximité de l'eau constitue un danger.
- Utilisez uniquement les accessoires de coupe fournis. N'utilisez pas de sabot ou de tête de coupe défectueux.

- N'appuyez pas sur les lames et ne les touchez pas avec des objets durs, afin d'éviter tout endommagement de l'appareil.
 - N'utilisez pas la tondeuse pour couper un pelage/ une fourrure mouillés. Elle convient uniquement pour un fonctionnement à sec.
 - N'utilisez pas la tondeuse en cas de blessures ou de maladies cutanées.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour la coupe de poils d'animaux, en aucun cas à d'autres fins. L'appareil n'est pas adapté à la tonte (à ras) d'animaux.
 - Utilisez uniquement les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres accessoires peut augmenter les risques d'accident. En cas d'accidents ou de dommages subséquents à l'utilisation d'accessoires tiers, la garantie ne s'applique pas. Si vous utilisez des accessoires tiers et que l'appareil est endommagé, la garantie ne s'applique pas.
 - Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'aucune goutte d'huile ne se trouve sur la tête de coupe.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage.
Risque de blessure !
 - Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, de mettre ou de retirer des accessoires, veillez toujours à éteindre et débrancher l'appareil.
 - Veillez absolument à ce que l'appareil soit éteint avant de le brancher sur une prise secteur ou de le débrancher.
 - La tondeuse doit être éteinte et débranchée après chaque utilisation.
 - Ne touchez pas la tête de coupe lorsque l'appareil est en service. **Risque de blessure !**
 - N'utilisez pas d'accessoire ou de sabot défectueux car vous risqueriez de blesser l'animal ou de vous blesser vous-même !

Explication des symboles et autres informations

Les symboles et termes d'avertissement suivants figurent dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage, ou représentent des informations complémentaires.



Veillez lire et respecter la notice d'utilisation !



Les consignes de sécurité importantes sont désignées par ce symbole.

Danger – Concerne les dommages corporels

Attention – Concerne les dommages matériels



Les informations importantes sont désignées par ce symbole.



Ce symbole indique des appareils électriques qui correspondent à la classe de protection II.



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des appareils usagés (voir le chapitre « Recyclage »).



Installation et montage

Avant la première utilisation



Gevaar

Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez contrôler qu'il est bien complet et qu'il n'a pas subi de dommage lors du transport afin d'éviter tout danger. En cas de doute, évitez de l'utiliser et adressez-vous à notre service clientèle. Vous trouverez l'adresse de notre SAV dans nos conditions de garantie ainsi que sur la carte de garantie.

L'appareil est placé dans un emballage en vue d'éviter tout dégât lors du transport.

- Retirez avec précaution l'appareil de son emballage de vente.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires pour enlever les résidus de poussières d'emballage conformément aux instructions du chapitre « Maintenance, nettoyage et entretien ».



L'appareil est équipé d'un cache de protection qui protège les lames de coupe de la tête de coupe contre des dégâts éventuels. Vous devez retirer ce cache de protection avant d'utiliser la tondeuse. Respectez les indications de la section « Mise en place et retrait des sabots ».

Utilisation

Utilisation de l'appareil

En fonction du résultat souhaité, l'appareil peut être utilisé avec ou sans sabot.

Six sabots différents sont fournis avec l'appareil :

Sabot (G)	de 3 mm
Sabot (J)	de 12 mm
Sabot (H)	de 6 mm
Sabot (K)	incliné vers la droite
Sabot (I)	de 9 mm
Sabot (L)	incliné vers la gauche

Mise en place et retrait des sabots :



Les sabots et le capuchon de protection sont équipés d'un clip de verrouillage. Il sert à fixer le sabot ou le capuchon de protection à l'extrémité de la tête de coupe, du côté opposé à la lame.

- Pour retirer le capuchon de protection (F), poussez le clip de verrouillage du côté opposé à l'appareil et retirez le capuchon de protection (F).
- Pour mettre en place un sabot, placez-le sur l'appareil de manière à introduire tout d'abord les lames de la tête de coupe (E) dans les ouvertures ménagées à cet effet sur le sabot. Enfoncez ensuite la partie

inférieure de la tête de coupe (E) sur l'appareil jusqu'à ce que vous la sentiez et l'entendiez s'encliqueter. Elle doit être fixée de manière sûre à l'aide du clip de verrouillage. Vérifiez que tous les éléments sont bien en place.



Vérifiez impérativement que le sabot est bien mis en place au centre de la tête de coupe (de la lame). Si ce n'est pas le cas, le sabot risque de glisser pendant l'utilisation. De plus, le levier de réglage de longueur de coupe doit être relevé (coupe courte).

Utilisation des sabots :

- Installez le sabot choisi sur l'appareil comme indiqué précédemment.
- Branchez l'appareil à une prise secteur installée de manière conforme. Ce faisant, veillez impérativement à ce que l'appareil soit éteint.
- Allumez l'appareil en poussant le bouton MARCHE/ARRÊT (B) vers le haut (position « I »).
- Vous pouvez maintenant commencer la coupe. Tenez compte des instructions du chapitre « Conseils d'utilisation de la tondeuse ».
- Après chaque utilisation, l'appareil doit être éteint au moyen du bouton MARCHE/ARRÊT (B) (« position 0 »), et il doit être débranché.



Deux sabots inclinés sont fournis avec l'appareil. Ils vous permettent de procéder plus facilement à la coupe du pelage/de la fourrure situé(e) aux endroits difficiles d'accès, comme les oreilles ou les pattes de l'animal. Vous pouvez également utiliser ces accessoires pour accentuer l'aspect naturel de la coupe du pelage de votre animal.

Coupe sans sabot :



Pour des longueurs de coupe inférieures à 3 mm, l'appareil vous permet de modifier la hauteur des lames de la tête de coupe à l'aide du levier latéral destiné au réglage de la longueur de coupe. Vous pouvez ainsi régler une longueur de coupe comprise entre 1 et 3 cm sans qu'il soit nécessaire d'utiliser un sabot.

- Le cas échéant, retirez le capuchon de protection (F) ou le sabot de la tête de coupe (E).
- À l'aide du levier (D), procédez au réglage de la longueur de coupe entre 1 et 3 cm.
- Vous pouvez maintenant commencer la coupe. Tenez compte des instructions du chapitre « Conseils d'utilisation de la tondeuse ».

- Après chaque utilisation, l'appareil doit être éteint au moyen du bouton MARCHE/ARRÊT (B) (« position 0 »), et il doit être débranché.

Conseils d'utilisation de la tondeuse :

- Commencez par peigner soigneusement le pelage/la fourrure à couper. Pour ce faire, utilisez la brosse de toilettage (P) fournie avec l'appareil.
- Retirez les nœuds et les masses de poils feutrés du pelage à l'aide d'une paire de ciseaux.
- Si la longueur des poils à couper dépasse 15 mm, nous vous recommandons d'effectuer une première coupe à l'aide d'une paire de ciseaux.
- Pendant la coupe, peignez sans cesse le pelage/la fourrure de la manière souhaitée en utilisant la brosse de toilettage (P) ou le peigne (M). Vous pouvez ainsi contrôler au mieux le résultat.
- Nous recommandons de commencer par couper le pelage sur une longueur restreinte et, si nécessaire, de le recouper ensuite, après avoir vérifié le résultat.
- Passez la tondeuse (C) lentement dans le pelage ou la fourrure de l'animal et effectuez des petits mouvements de coupe. Cela garantira l'obtention d'une coupe régulière.
- Si vous n'êtes pas entièrement satisfait des premiers résultats, veuillez

tenir compte du fait que vous aurez besoin d'un peu d'entraînement pour obtenir le résultat voulu. Nous attirons votre attention sur le fait que nous devons décliner toute responsabilité pour la coupe du pelage ou de la fourrure de votre animal.

Pannes et solutions

Panne :	Cause :	Solution :
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas relié à la prise secteur.	Branchez l'appareil à une prise secteur installée de manière conforme.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil au moyen du bouton MARCHÉ/ARRÊT.
La tondeuse ne coupe plus correctement.	La tête de coupe est encombrée de poils.	Nettoyez la tête de coupe comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».
	La tête de coupe est grippée.	Huilez légèrement la tête de coupe (p.ex. avec de l'huile de lubrification)

Si le problème rencontré n'est pas énuméré dans ce tableau, merci de contacter notre SAV. Nos conseillers client se feront un plaisir de vous aider. Vous trouverez les coordonnées de notre service client dans nos conditions de garantie.

Etant donné que nos produits sont constamment perfectionnés et améliorés, des modifications techniques et de design sont possibles. Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sous forme de fichier pdf depuis notre site Internet www.gt-support.de.

Maintenance, nettoyage et entretien



Danger

Débranchez toujours la prise avant le nettoyage et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger ! Risque d'électrocution !



Danger

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Risque d'électrocution !



Attention

N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou récurants, ni d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Ne plongez en aucun cas la tondeuse (C) dans l'eau et ne la mettez jamais sous un jet d'eau courante pour nettoyer les lames ou la tête de coupe (E).


Le meilleur moyen de retirer les résidus de poils de la tête de coupe (E) est d'utiliser le petit pinceau de nettoyage fourni (O).

Pour nettoyer le corps de l'appareil, utilisez un tissu légèrement humidifié et bien essoré. Puis séchez-le bien en essuyant. N'utilisez jamais de solvants ou de produits nettoyants pour le nettoyage. Appliquez régulièrement une à deux gouttes d'une huile adaptée sur les lames de la tête de coupe (E) (par ex. de l'huile de lubrification).

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

Veillez à ne pas mettre trop d'huile. L'appareil pourrait être endommagé si de l'huile pénétrait dans le moteur.

Données techniques

Tension nominale :	230 V~
Fréquence nominale :	50 Hz
Puissance nominale :	8 W
Classe de protection :	II 

Recyclage

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil

Éliminez le produit conformément aux dispositions applicables dans votre pays.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères. Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources. Les batteries et accumulateurs qui ne sont pas fixés dans l'appareil électrique ou électronique et qui

peuvent être extraits sans dommage, doivent être retirés de l'appareil avant de l'emmener dans un point de collecte et éliminés de manière appropriée. Cela s'applique également aux ampoules qui peuvent être extraites de l'appareil sans dommage. Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit. D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.

AMBIANO®

Haarschneider für Hunde

GT-SF-THS-01



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	34
Allgemeines	35
Einführung	35
EU-Konformitätserklärung	35
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	35
Produktbestandteile/ Lieferumfang	36
Sicherheit	37
Allgemeine Sicherheitshinweise	37
Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten	37
Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten	38
Gefahren beim Betrieb des Haarschneiders für Hunde	39
Symbolerklärung und weitere Informationen	41
Aufbau und Montage	42
Vor dem ersten Gebrauch	42
Bedienung	43
Benutzung des Gerätes	43
Störung und Behebung	46
Wartung, Reinigung und Pflege	47
Technische Daten	48
Entsorgen	48

Allgemeines

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Haarschneider für Hunde von Ambiano entschieden haben. Sie haben damit ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben, das höchste Leistungs- und Sicherheitsstandards erfüllt. Für den richtigen Umgang und eine lange Lebensdauer empfehlen wir Ihnen die nachfolgenden Hinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie die Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Sie finden eine Reihe von wichtigen und nützlichen Hinweisen, die vor der Inbetriebnahme von jedem Benutzer verstanden und beachtet werden müssen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefordert werden.

CE Mit dem CE Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen aller zutreffenden EG-Richtlinien. Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes. Dies wird nachgewiesen durch das GS-Zeichen des unabhängigen Prüfinstitutes:



Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Schneiden von Tierhaaren bei Kleintieren (z.B. Hund) geeignet. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

Herausgeber der Anleitung:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Deutschland

Produktbestandteile / Lieferumfang



- A) Netzkabel
- B) EIN/AUS-Schalter
- C) Haarschneidegerät
- D) Hebel zur SchnittlängeEinstellung
- E) Schneidsatz (Schneidklingen)
- F) Schutzabdeckung
- G) SchnittlängeAufsatz 3 mm
- H) SchnittlängeAufsatz 6 mm
- I) SchnittlängeAufsatz 9 mm
- J) SchnittlängeAufsatz 12 mm
- K) SchnittlängeAufsatz rechts ge-
neigt
- L) SchnittlängeAufsatz links geneigt
- M) Kamm
- N) Schere

- O) Reinigungspinsel
- P) Tierhaarbürste
- Q) Aufbewahrungstasche
- R) Aufbewahrungsbox
(ohne Abb.)
- S) Bedienungsanleitung und
Garantiekarte (ohne Abb.)

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Sicherheit



Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Haarschneidemaschinen für Tiere dürfen von Kindern ab 3 Jahre unter Beaufsichtigung benutzt werden.
- Schermaschinen für Tiere dürfen nur von unterwiesenen Personen benutzt werden.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre, fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern

unter 8 Jahren benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird

- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – **Erstickungsgefahr!**
- Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.

Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und

frei zugänglich ist, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz zu trennen.

- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z.B. über einen 3er-Steckdosenverteiler) an dieselbe Steckdose angeschlossen werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf
- **Stromschlaggefahr!**
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den

Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist. **Stromschlaggefahr!**

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen!

Stromschlaggefahr!

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt.

Stromschlaggefahr!

- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann.

Stromschlaggefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind.

Stromschlaggefahr!

- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

Gefahren beim Betrieb eines Haarschneiders für Hunde

- Das Haarschneidegerät nur an einer Netzspannung gemäß Typenschild anschließen.
- Betreiben Sie das Haarschneidegerät nicht in der Nähe von Badewanne, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt.
- Verwenden Sie keine anderen

als die mitgelieferten Aufsätze. Verwenden Sie keine defekten Aufsätze und keinen defekten Schneidsatz.

- Drücken Sie nicht auf die Klingen und berühren Sie diese nicht mit harten Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Schneiden Sie mit dem Haarschneidegerät kein nasses Haar /Fell. Es ist ausschließlich für den Trockenbetrieb geeignet.
- Verwenden Sie das Haarschneidegerät nicht bei verletzter Haut bzw. Hautkrankheiten.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zum Schneiden von Tierhaaren, keinesfalls für andere Zwecke. Das Gerät ist nicht zum Scheeren von Tieren geeignet.
- Nur Originalzubehör verwenden. Bei der Verwendung von Nichtoriginalzubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit Nichtoriginalzubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.

- Achten Sie darauf, dass sich keine Öltropfen auf dem Schneidsatz befinden bevor Sie das Gerät benutzen.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch ob das Gerät oder Zubehörteile beschädigt sind. Verletzungsgefahr!
- Vor dem Reinigen und Warten sowie Anbringen oder Abnehmen von Zubehörteilen ist das Gerät stets abzuschalten und vom Netz zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass das Gerät abgeschaltet ist, bevor Sie es an eine Steckdose anschließen oder es vom Netz trennen.
- Das Gerät ist nach jeder Benutzung abzuschalten und vom Netz zu trennen.
- Fassen Sie nicht an den Schneidsatz, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie keine defekten Zubehörteile oder Schnittlängenaufsätze, dadurch besteht die Gefahr, dass das Tier oder Sie selbst verletzt werden!

Symbolerklärung und weitere Informationen

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!



Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

**Gefahr – bezieht sich auf Personenschäden
Achtung – bezieht sich auf Sachschäden**



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).



Aufbau und Montage

Vor dem ersten Gebrauch



Gefahr

Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden – um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.



Das Gerät ist mit einer Schutzabdeckung ausgestattet, die die Schneidklingen des Schneidsatzes vor Beschädigungen schützt. Diese Schutzabdeckung müssen Sie vor dem Gebrauch abnehmen. Beachten Sie dazu die Hinweise im Abschnitt „Anbringen und Abnehmen der Schnittlängenaufsätze“.

Bedienung

Benutzung des Gerätes

Je nach dem gewünschtem Ergebnis kann das Gerät mit oder ohne Schnittlängenaufsätze verwendet werden.

Im Lieferumfang sind 6 verschiedene Schnittlängenaufsätze enthalten:

Schnittlängenaufsatz (G):	3 mm
Schnittlängenaufsatz (J):	12 mm
Schnittlängenaufsatz (H):	6 mm
Schnittlängenaufsatz (K):	rechts geneigt
Schnittlängenaufsatz (I):	9 mm
Schnittlängenaufsatz (L):	links geneigt

Anbringen und Abnehmen der Schnittlängenaufsätze:



An jedem der Schnittlängenaufsätze und an der Schutzabdeckung ist, ein Verriegelungsclip angebracht. Dieser dient zur Fixierung der Schnittlängenaufsätze sowie der Schutzabdeckung am unteren, den Schneidklingen abgewandten, Ende des Schneidsatzes.

- Um die Schutzabdeckung (F) abzunehmen, ziehen bzw. schieben Sie deren Verriegelungsclip vom Gerät weg und nehmen die Schutzabdeckung (F) ab.
- Um einen Schnittlängenaufsatz anzubringen, nehmen Sie diesen zur Hand und setzen ihn so auf das Gerät, dass zuerst die Schneidklin-

gen des Schneidsatzes (E) in die dafür vorgesehene Aussparung des jeweiligen Schnittlängenaufsatzes eingeführt werden und drücken ihn danach an der unteren Seite des Schneidsatzes (E) in Richtung des Gerätes bis er hör- und spürbar einrastet und mit dem Verriegelungsclip sicher fixiert ist. Überprüfen Sie den festen und korrekten Sitz.



Achten Sie unbedingt darauf, dass der jeweilige Schnittlängenaufsatz genau mittig auf dem Schneidsatz bzw. den Schneidklingen angebracht ist. Andernfalls könnte er während der Benutzung verrutschen. Zudem muss sich der Hebel zur Schnittlängeneinstellung in der oberen Position (kurze Schnittlänge) befinden.

Schneiden mit den Schnittlängenaufsätzen:

- Setzen Sie zunächst den gewünschten Schnittlängenaufsatz wie im Vorigen beschrieben auf das Gerät auf.
- Schließen Sie nun das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Achten Sie dabei unbedingt darauf, dass das Gerät abgeschaltet ist.
- Schalten Sie das Gerät am EIN-/AUS-Schalter (B) ein, indem Sie diesen nach oben in Richtung „I“ schieben.

- Sie können nun mit dem Schneidvorgang beginnen. Beachten Sie dabei die Hinweise unter „Tipps zur Benutzung des Haarschneidegerätes“.
- Das Gerät muss nach jeder Benutzung am EIN-/AUS-Schalter (B) abgeschaltet (Position „0“) und vom Netz getrennt werden.



Im Lieferumfang sind zwei abgeschrägte (geneigte) Schnittlängenaufsätze enthalten, die Ihnen das Schneiden des Haars/Felles an schwierigen Stellen wie beispielsweise den Ohren oder den Beinen des Tieres erleichtern können. Zudem können Sie diese Aufsätze benutzen um dem Fell Ihres Tieres ein natürliches Aussehen zu geben.

Schneiden ohne Schnittlängenaufsätze:



Für niedrigere Schnittlängen als 3 mm bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit die Schneidklingen am Schneidsatz mit Hilfe des seitlich angebrachten Hebels zur Schnittlängeneinstellung zu variieren. Sie können hiermit die gewünschte Schnittlänge von ca. 1 mm bis ca. 3 mm einstellen, ohne dafür einen Schnittlängenaufsatz am Gerät anbringen zu müssen.

- Nehmen Sie ggf. die Schutzabdeckung (F) bzw. den jeweiligen Schnittlängenaufsatz vom Schneidsatz (E) ab.
- Stellen Sie am Hebel für Schnittlängeneinstellung (D) die gewünschte Schnittlänge zwischen ca. 1-3 mm ein.
- Sie können nun mit dem Schneidvorgang beginnen. Beachten Sie dabei die Hinweise unter „Tipps zur Benutzung des Haarschneidegerätes“.
- Das Gerät muss nach jeder Benutzung am EIN-/AUS-Schalter (B) abgeschaltet (Position „0“) und vom Netz getrennt werden.

Tipps zur Benutzung des Haarschneidegerätes:

- Kämmen Sie das zu schneidende Haar/Fell vorher gut aus. Verwenden Sie hierzu die im Lieferumfang enthaltene Tierhaarbürste (P).
- Schneiden Sie die Verfilzungen und Verdickungen des Fells mit einer Schere heraus.
- Sind die zu schneidenden Haare länger als 15mm, empfehlen wir Ihnen diese mit einer Schere vorzuschneiden.
- Kämmen Sie das Haar/Fell auch während des Schneidens immer wieder mit der Tierhaarbürste (P) oder dem Kamm (M) in die gewünschte Form. Auf diese Weise können Sie das Ergebnis am besten kontrollieren.

- Wir empfehlen, zunächst wenig abzuschneiden und gegebenenfalls später, nach Prüfung des Ergebnisses, nochmals nachzuschneiden.
- Schieben Sie das Haarschneidegerät (C) langsam durch das Haar bzw. Fell, und arbeiten Sie nur mit kurzen Schnittbewegungen. Dadurch wird ein gleichmäßiger Schnitt gewährleistet.
- Sollten die ersten Ergebnisse noch nicht zu Ihrer vollen Zufriedenheit sein, berücksichtigen Sie bitte, dass Sie in jedem Fall etwas Übung brauchen werden, um das gewünschte Ergebnis zu erhalten. Wir weisen darauf hin, dass wir für die Ergebnisse Ihres Haar- bzw. Fellschneidens jede Haftung ablehnen müssen.

Störung und Behebung

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Das Gerät ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät am EIN/AUS-Schalter ein.
Haarschneidegerät schneidet nicht mehr richtig.	Der Schneidsatz ist mit Haaren verstopft.	Reinigen Sie den Schneidsatz gem. Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
	Der Schneidsatz ist schwergängig.	Ölen Sie den Scherkopf mit ein wenig geeignetem Öl (z.B. Werkzeugöl)

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der separat beigelegten Garantiekarte. Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Wartung, Reinigung und Pflege



Gefahr

Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen! Stromschlaggefahr!



Gefahr

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Das Gerät nie in Wasser tauchen. Stromschlaggefahr!



Achtung

Benutzen Sie zur Reinigung nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände.

Halten Sie den Tierhaarschneider (C) zur Reinigung der Schneidklingen bzw. des Schneidsatzes (E) keinesfalls in oder unter fließendes Wasser.


Den Schneidsatz (E) reinigen Sie am besten von verbliebenen Haaren mit dem kleinen mitgelieferten Reinigungspinsel (O).

Zur Reinigung des Gehäuses benutzen Sie ein mäßig feuchtes Tuch. Anschließend gut trockenreiben. Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Lösungsmittel. Beträufeln Sie die Schneidklingen des Schneidsatzes (E) regelmäßig mit 1-2 Tropfen eines geeigneten Öls (z.B. Werkzeugöl).

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.

Tragen Sie keinesfalls zu viel Öl auf. Das Gerät könnte beschädigt werden, wenn das Öl in den Motor gelangt.

Technische Daten

Nennspannung:	230 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennleistung:	8 W
Schutzklasse:	II 

Entsorgen

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges

Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.



© Copyright

Nadruk of verveelvoudiging (ook van delen) alleen met toestemming van:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Duitsland

Dit drukwerk, inclusief al zijn onderdelen, is door de auteurswet beschermd.

Elke toepassing buiten de strikt beperkte grenzen van het auteursrecht is zonder
toestemming van Globaltronics GmbH & Co. KG verboden en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor verveelvoudigingen, vertalingen, microverfilmingen
en het invoeren en verwerken in elektronische systemen.

Toute reproduction ou impression en tout ou partie est interdite sans l'accord de :
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Allemagne

Le présent document et l'ensemble de son contenu sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre précis défini par le droit d'auteur est interdite et passible
de poursuites, sauf autorisation expresse de la société Globaltronics GmbH & Co. KG.

Cette mention s'applique notamment à toute reproduction, traduction, archivage sur
microfilm ainsi qu'à tout traitement ou sauvegarde sur des systèmes électroniques.

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne
Zustimmung der Globaltronics GmbH & Co. KG unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und
die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

2023

IMPORTEUR: / IMPORTATEUR : / IMPORTEUR:

Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg,
Duitsland / Allemagne / Deutschland